



Il-Lussemburgu, 6 ta' Mejju 2022

REF.: CDT-ACIII-2022-01
Assistent għas-Service Desk

GRAD: GF III

DIPARTMENT: Dipartiment tal-Informatika

POST TAL-IMPJIEG: Il-Lussemburgu

lċ-Ċentru tat-Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem iċ-“Ċentru tat-Traduzzjoni”) għe stabbilit fl-1994 biex jipprovdi servizzi ta' traduzzjoni għall-korpi varji tal-Unjoni Ewropea. lċ-Ċentru huwa bbażat fil-Lussemburgu. Mit-twaqqif tiegħu, l-ammont ta' xogħol taċ-Ċentru żdied b'mod konsiderevoli, u issa jimpjega madwar 200 persuna.

Biex jissodisfa l-ħtiġijiet tad-Dipartiment tal-Informatika – it-taqsim tas-Service Desk, iċ-Ċentru tat-Traduzzjoni qed jorganizza proċedura tal-għażla sabiex jistabbilixxi lista ta' riżerva għar-reklutaġġ ta' aġent kuntrattwali bħala Assistent tal-uffiċċju tas-Service Desk.

Il-kompitu jinvolvi t-tweqqif, f'kollaborazzjoni mal-membri tad-Dipartiment tal-Informatika, ta' funzjonijiet ta' sostenn għall-informatika u ta' eżekuzzjoni tat-talbiet ta' servizzi għall-utenti interni u esterni (klijenti / fornituri) taċ-Ċentru tat-Traduzzjoni.

Il-pjattaforma tal-informatika tal-klijenti (stazzjonijiet tax-xogħol) taċ-Ċentru tat-Traduzzjoni hija bbażata fuq is-sistema operattiva Microsoft Windows 10, Microsoft Office 2019 u 365 (Outlook u Teams), u applikazzjonijiet operattivi żviluppati internament.

NATURA TAL-KOMPITI

- a) Assistenza lis-superjur ġerarkiku: tingħata assistenza lill-Kap tat-Taqsim tas-Service Desk fil-ġestjoni ta' kuljum tas-servizz; l-aġġornament tad-dokumenti amministrattivi u tekniċi u jingħata kontribut għall-atmosfera pożittiva u ta' fiduċja fuq il-post tax-xogħol, biex tkompli titjieb il-kwalità tal-funzjonament tas-servizz.

b) Attivitajiet ta' ġestjoni u ta' monitoraġġ:

- Assistenza lill-utenti:
 - Jiġu mmonitorjati l-**inċidenti tal-utenti** relatati mat-tagħmir u mas-software użati fiċ-Ċentru (sostenn tal-ewwel livell fl-oqsma kollha; sostenn tat-tieni livell fis-sistema operazzjonali tal-klijenti u fis-software standard tal-uffiċċju), dan għandu jikkontribwixxi biex jiġi żgurat sostenn ta' kwalità lill-utent; issir distinzjoni bejn il-problemi żgħar u ta' darba mill-problemi kbar li jeħtieġu li tingħata informazzjoni lil persunal ieħor (is-Sistema tal-persunal tas-Service Desk jew taqsimiet oħrajn) li jikkontribwixxu biex jiġi stabbilit u miżmum ambjent tal-IT koerenti u effiċjenti.
 - Jitwettqu t-**talbiet ta' servizzi** mnizżla fil-katalgu tas-Service Desk: l-istabbiliment u t-tneħħija ta' tagħmir tal-klijenti (stazzjon tax-xogħol u fil-madwar), l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet awtomatiċi ta' installazzjoni u ta' manutenzjoni ta' software, assistenza teknika waqt laqgħat bil-vidjokonferenza, is-selezzjonijiet online organizzati mit-taqsimat tar-Riżorsi Umani u tal-Kunsill tal-Amministrazzjoni, it-tnejn ta' tagħmir għat-telexogħol eċċ. li jikkontribwixxu għall-ġestjoni effettiva tal-ambjent tal-klijenti tal-IT taċ-Ċentru.
 - Monitoraġġ ta' ħsara materjali: tiġi mmonitorjata l-**ħsara materjali** li sseħħ fit-tagħmir differenti tal-klijenti biex jiġi żgurat li l-utenti jkollhom għodda ta' prestazzjoni għolja.
 - Dokumentazzjoni u taħriġ: titfassal id-**dokumentazzjoni teknika**, jinkitbu l-**manwali tal-utent** u jingħata **taħriġ** dwar l-ambjent informatiku taċ-Ċentru tat-Traduzzjoni, speċjalment għall-utenti l-godda.
- c) Attivitajiet oħrajn ta' sostenn: jirċievu u jivverifikaw il-kunsinni ta' tagħmir, japplikaw proċeduri eżistenti u jipparteċipaw fl-evoluzzjoni tagħhom, jiżguraw komunikazzjoni trasversali bejn it-taqsimiet differenti bħala parti mis-sostenn, jikkomunikaw ma' klijenti, fornituri u sħab esterni.

A. KRITERJI TAL-GHAŻLA

Il-proċedura tal-għażla hija miftuħa għall-kandidati li, sa 04.06.2022, id-data tal-qheluq għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet, jissodisfaw il-kriterji li ġejjin:

(1) KRITERJI TA' ELIĠIBILTÀ

- Ikunu ċittadini ta' wieħed mill-Istat Membri tal-Unjoni Ewropea;
- Kwalifiki:
 - i) ikollhom livell ta' edukazzjoni terzjarja ċċertifikata b'diploma, jew
 - ii) ikollhom livell ta' edukazzjoni sekondarja ċċertifikata b'diploma li tagħti aċċess għal edukazzjoni oġġla u esperjenza professjonali xierqa ta' mill-inqas tliet snin;

- Għarfien lingwistiku: għarfien profond ta' waħda mil-lingwi tal-Unjoni (mill-inqas il-livell C1) u għarfien sodisfaċenti ta' lingwa uffiċjali oħra tal-Unjoni, sal-punt meħtieġ għat-twettiq tad-dmirijiet (mill-inqas il-livell B2)¹.

(2) KOMPETENZI TEKNIĊI ESSENZJALI

- Ikunu temmew l-istudji rilevanti fil-qasam tal-informatika iċċertifikati b'diploma;
- Esperjenza ppruvata fis-sostenn tal-informatika għall-utenti ta' mill-inqas sentejn;
- Għarfien tajjeb tas-soluzzjonijiet u l-ghodod tal-Microsoft (Windows, Office 2019 u 365);
- Għarfien tajjeb tad-diversi tagħmir tal-informatika tal-klijenti (PCs, Laptops, telefons IP, stampaturi personali u multifunzjonali, eċċ.);
- Għarfien tajjeb ta' għodda għall-ġestjoni tal-Incidenti u tat-Talbiet ta' servizzi;
- Idea tajba tal-ghodod u t-teknoloġiji ta' vidjokonferenza;
- Idea tajba tal-ghodod u t-teknoloġiji relatati mat-telexoġhol;
- Esperjenza tajba ħafna fil-qasam tal-iżvilupp ta' dokumenti tekniċi għall-utenti;
- Għarfien tal-Ingliš tal-anqas fil-livell B2;

(3) KOMPETENZI TEKNIĊI MIXTIEQA

- Idea tajba tal-ghodod CAT (Computer Aided Translation (Traduzzjoni Assistiti mill-Kompjuter)) - SDL Studio jew oħrajn;
- Idea tajba ta' SharePoint;
- Esperjenza fl-użu ta' għodda ta' ġestjoni tal-istazzjonijiet tax-xoġhol (Microsoft System Center Configuration Manager jew oħrajn);
- Ċertifikat ITIL Foundation V3;
- Għarfien tal-Franciz

(4) KOMPETENZI MHUX TEKNIĊI ESSENZJALI

- Sens interpersonal: abbiltà ta' ħidma f'tim, sens ta' kuntatt, ħila ta' ħidma f'ambjent multilingwi;
- Sens ta' Responsabbiltà: diskrezzjoni, rispett tal-kunfidenzjalità, rigorożità, disponibbiltà, rapidità u puntwalità;
- Ħiliet organizzazzjonali: abbiltà fil-ġestjoni ta' kompiti differenti u fl-istabbiliment tal-prijoritajiet, sens ta' metodoloġija u ta' inizzjattiva, u t-twettiq ta' diversi funzjonijiet fl-istess ħin;
- Kapaċità ta' adattament: abbiltà ta' assistenza u ta' ħidma taħt pressjoni, kapaċità ta' tagħlim u ta' adattament għall-bidliet tal-ambjent tal-informatika.

Dawn il-kompetenzi se jiġu evalwati f'test bil-miktub u f'intervista [ara l-punt B (2), (i) u (ii) hawn taħt].

¹ Dan il-livell huwa definit skont il-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (QKERL).

B. PROCEDURA TAL-GHAŻLA

(1) FAŽI TA' QABEL L-GHAŻLA

Il-faži ta' qabel l-għażla se ssir f'zewġ stadji:

- L-ewwel stadju huwa bbażat fuq il-kriterji ta' eliġibbiltà msemmija hawn fuq [ara l-punt A(1)] u għandu l-għan li jiddetermina jekk l-kandidat jissodisfax il-kriterji kollha ta' eliġibbiltà obligatorji u r-rekwiżiti formali kollha stabbiliti fil-proċedura ta' applikazzjoni. Il-kandidati li ma jissodisfawx dawn il-kriterji u r-rekwiżiti se jiġu esklużi.
- It-tieni stadju se jqis l-esperjenza professjonali u l-ħiliet tekniċi essenzjali [il-punt A(2)]. Jingħata punteġġ ta' bejn 0 u 20 fi tmiem dan l-istadju (minimu meħtieġ: 12).

Il-Kumitat tal-Għażla se jistieden għall-faži tal-għażla l-15-il kandidat li jkunu għaddew mill-faži ta' qabel l-għażla u li jkunu kisbu l-ogħla punteġġi.

(2) FAŽI TAL-GHAŻLA

Il-faži tal-għażla se ssir f'zewġ stadji:

(i) Test bil-miktub (bl-Ingliż) li jikkonsisti fi:

- Kwestjonarju b'għażla multipla biex jiġu vvalutati l-ħiliet tal-kandidati fl-oqsma elenkati fil-punti A(2) u A(3).
Fin: 30 minuta
- Studju tal-każ biex jiġu vvalutati l-ħiliet tal-kitba, il-ħiliet analitiċi u l-ħiliet tal-kandidati fl-oqsma msemmija fil-punti A(2) u A(3) Fin: siegħa u nofs

It-test bil-miktub se jkun immarkat minn 20 marka: 8 marki se jingħataw għall-kwestjonarju b'għażla multipla u 12-il marka se jingħataw għall-istudju tal-każ. Il-punteġġ minimu meħtieġ għall-eżami bil-miktub huwa ta' 12-il punti.

Jekk jogħġbok innota li l-kandidati li l-lingwa ewlenija tagħhom hija l-Ingliż iridu jgħaddu mill-eżami bil-miktub fit-tieni lingwa tagħhom.

(ii) Intervista mal-Kumitat ta' Għażla biex tiġi evalwata l-abbiltà tal-kandidati li jwettqu l-kompiti deskritti fil-bidu tad-dokument. L-intervista se tippermetti wkoll li jiġi eżaminat f'aktar dettall l-għarfien speċjalizzat tal-kandidati kif ukoll il-kompetenzi tagħhom fl-oqsma msemmija fil-punti A(2), A(3) u A(4).

Jekk jogħġbok innota li huma biss il-kandidati li jkunu kisbu l-punteġġ minimu meħtieġ fl-eżami bil-miktub li se jiġu mistiedna għal intervista.

Il-parti l-kbira tal-intervista se ssir bl-Ingliż. L-għarfien ta' lingwi oħrajn indikati mill-kandidati jista' jiġi ttestjat ukoll.

L-intervista se ddum madwar 40 minuta u se tkun immarkata minn 20 marka (punteġġ minimu meħtieġ: 12).

It-test bil-miktub u l-intervista se jsiru fil-Lussemburgu jew mill-bogħod.

Ladarba t-test bil-miktub u l-intervista jkunu ġew immarkati, il-Kumitat ta' Għażla jfassal lista ta' riżerva bil-kandidati magħżula f'ordni alfabetiku. Il-kandidati magħżula se jkunu dawk li jkunu kisbu l-marka totali minima meħtieġa fit-test bil-miktub u l-marka minima meħtieġa fl-intervista [ara l-punti i) u ii)]. Il-kandidati huma mitluba jkunu jafu li l-inkluzjoni fil-lista ta' riżerva mhix garanzija ta' reklutaġġ.

Il-kandidati mistiedna għat-test bil-miktub u għall-intervista jridu jipprovdu, fil-jum tal-intervista, id-dokumenti ta' sostenn rilevanti għall-informazzjoni mogħtija fil-formola tal-applikazzjoni, jiġifieri l-kopji ta' diplomi, ċertifikati u dokumenti oħrajn li jagħtu prova tal-kwalifiki u l-esperjenza professjonali tagħhom, u li jindikaw b'mod ċar id-dati tal-bidu u tat-tmiem, il-kariga okkupata, in-natura preċiża tal-kompiti, eċċ. Jekk it-testijiet jiġu organizzati mill-bogħod, il-kandidati jistgħu jibagħtu kopja tad-dokumenti ta' sostenn mitluba hawn fuq permezz ta' email lil E-Selection@cdt.europa.eu. Qabel ma jstabilixxi l-lista ta' riżerva, il-Kumitat tal-Għażla jeżamina d-dokumenti ġustifikattivi tal-kandidati li jkunu għaddew mill-intervista u mit-testijiet bil-miktub.

Madankollu, qabel il-firma tal-kuntratt, il-kandidati magħżula ser ikollhom jipprovdu l-kopji oriġinali u l-kopji ċċertifikati tad-dokumenti rilevanti kollha li jagħtu prova tal-kriterji ta' eliġibbiltà. Il-lista ta' riżerva se tkun valida sal-31.12.2022 u dan il-perjodu jista' jiġi estiż skont id-diskrezzjoni tal-awtorità ta' Ċentru tat-Traduzzjoni awtorizzata biex tikkonkludi kuntratti ta' impjeg.

C. REKLUTAĠĠ

Skont is-sitwazzjoni baġitarja, il-kandidat magħżul jista' jiġi offrut kuntratt ta' sentejn (li jista' jerġa' jiġġedded) f'konformità mal-Kondizzjonijiet ta' Impjegi ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea². Skont il-livell ta' kunfidenzjalità tal-ħidma, il-kandidat magħżul ikun obligat li japplika għal approvazzjoni tas-sigurtà.

Il-kandidat magħżul se jiġi rekrutat fil-grupp ta' funzjonijiet III. Is-salarju bażiku ta' kull xahar għall-grad 8 (skala 1) jammonta għal EUR 2 830 56. Minbarra s-salarju bażiku, il-membri tal-persunal jista' jkollhom id-dritt għal diversi benefiċċji, bħall-benefiċċju tal-unità domestika, benefiċċju ta' espatriazzjoni (16 % tas-salarju bażiku), eċċ.

Barra minn hekk, sabiex ikun eliġibbli, u qabel il-ħatra, il-kandidat magħżul għandu:

- ikun issodisfa l-obbligi kollha imposti fuqu mil-leġiżlazzjoni dwar is-servizz militari;
- ikun issodisfa r-rekwiżiti tal-karattru għad-dmirijiet involuti (igawdi d-drittijiet ċivili kollha)³;
- jagħmel eżami mediku mwettaq minn uffiċjali mediċi maħtura miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni biex jissodisfa d-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 82(3) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea.

D. PROCEDURA TA' APPLIKAZZJONI

Il-kandidati interessati jridu jimlew l-applikazzjoni tagħhom online f'Systal (https://aa251.referrals.selectminds.com/?lset=en_US) qabel l-iskadenza.

Il-kandidati għandhom jindikaw il-lingwa prinċipali tagħhom u t-tieni lingwa tagħhom fl-applikazzjoni tagħhom. Din l-informazzjoni se titqies biex tiġi ddeterminata l-lingwa għat-test bil-miktub.

Inhegġuk ukoll biex ma tistenniex sal-aħħar f'it jiem biex tapplika. L-esperjenza turi li s-sistema tista' titgħabba wisq qrib id-data ta' skadenza tar-reġistrazzjoni. Għaqstant ikun diffiċli li ssir reġistrazzjoni fil-ħin.

² F'każijiet debitament ġustifikati, l-AECC tista' tiddeciedi li tikkonkludi kuntratti b'perjodu ta' żmien limitat. Dawn il-kuntratti għandhom ikunu ġustifikati b'mod partikolari għal proġetti ta' tul ta' żmien limitat, fejn iċ-Ċentru jehtieg li jkseb għarfien aġġornat f'qasam speċifiku, jew li jissostitwixxi membri tal-persunal fil-każ ta' assenzi.

³ Il-kandidati għandhom jipprovdu ċertifikat uffiċjali ta' kondotta nadifa.

OPPORTUNITAJIET INDAQS

lċ-Ċentru tat-Traduzzjoni japplika politika ta' opportunitajiet indaqs fl-impjegi u jaċċetta applikazzjonijiet mingħajr distinzjoni ta' età, razza jew twemmin politiku, filosofiku jew reliġjuż, sess jew orjentazzjoni sesswali, diżabilità, ta' stat maritali jew sitwazzjoni familjari.

INDIPENDENZA U DIKJARAZZJONI TA' INTERESS

Id-detentur tal-impjieg se jkun meħtieġ jagħmel dikjarazzjoni ta' impenn li jaġixxi b'mod indipendenti fl-interess pubbliku u li jiddikjara kwalunkwe interess li jista' jitqies ta' detriment għall-indipendenza tiegħu.

E. INFORMAZZJONI ĠENERALI

RIEŻAMI - APPELL - ILMENT

Fl-istadji kollha tal-proċess tal-għażla, il-kandidati li jikkunsidraw li ttieħdet deċiżjoni li taffettwahom b'mod negattiv jistgħu jikkuntattjaw lill-President tal-Kumitat tal-Għażla għal kjarifiki dwar din id-deċiżjoni, jibdew proċedura ta' appell jew iressqu lment mal-Ombudsman Ewropew (ara l-Anness 1).

TALBA MILL-KANDIDATI GĦAL AĊĊESS GĦALL-INFORMAZZJONI LI TIKKONĊERNAHOM

Fil-kuntest tal-proċeduri tal-għażla, il-kandidati għandhom dritt speċifiku li jkollhom aċċess, skont il-kondizzjonijiet deskritti hawn taħt, għal ċerta informazzjoni li tikkonċernahom direttament u individwalment. Skont din il-liġi, l-informazzjoni addizzjonali tista' tiġi pprovduta lill-kandidat li jagħmel talba għaliha dwar il-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura tal-għażla. Talbiet għal informazzjoni għandhom jiġu indirizzati bil-miktub lill-President tal-Kumitat tal-Għażla. It-tweġiba tinbagħat fi żmien xahar minn meta tasal it-talba. L-applikazzjonijiet se jiġu indirizzati b'kunsiderazzjoni tal-ħidma ta' natura kunfidenzjali tal-kumitati tal-għażla kif imsemmi fir-Regolament tal-Persunal.

PROTEZZJONI TA' DATA PERSONALI

lċ-Ċentru tat-Traduzzjoni (bħala l-korp responsabbli mill-organizzazzjoni tal-proċedura tal-għażla) għandu jiżgura li d-*data* personali tal-kandidati tiġi pproċessata b'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39). Dan japplika b'mod partikolari għall-kunfidenzjalità u s-sigurtà ta' tali *data*.

Il-kandidati għandhom id-dritt li jirrikorru fi kwalunkwe ħin għand il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* (edps@edps.europa.eu).

Jekk jogħġbok irreferi għall-[istqarrija speċifika dwar il-privatezza](#).

ANNEX 1 TALBIET GĦAL RIEŻAMI- RIMEDJU - ILMENT LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

Billi r-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea japplikaw għall-proċeduri tal-għażla, jekk jogħġbok innota li l-proċeduri kollha huma soġġetti għall-obbligi ta' kunfidenzjalità preskritti fir-Regolamenti tal-Persunal. Jekk, fi kwalunkwe stadju tal-proċedura tal-għażla, il-kandidati jqisu li l-interessi tagħhom ġew ippreġudikati minn deċiżjoni speċifika, huma jistgħu jużaw ir-rimedji li ġejjin:

I. TALBIET GĦAL AKTAR INFORMAZZJONI JEW GĦAL RIEŻAMI

- Jipprezentaw talba għal kjarifika jew għal rieżami fil-forma ta' ittra li tispjega r-raġunijiet fl-indirizz li ġej:

The Chair of the Selection Committee CDT-ACIII-2019/01

Centre de traduction
Bâtiment Technopolis Gasperich
Bureau 3077
12 E, rue Guillaume Kroll
L-1882 Luxembourg

fi żmien 10 ijiem kalendarji mid-data tal-konsenja tal-ittra li tinfirmahom bid-deċiżjoni. Il-Kumitat tal-Għażla jikkomunika t-tweġiba tiegħu mill-aktar fis possibbli.

II. PROĊEDURI TA' APPELL

- Jipprezenta lment skont l-Artikolu 90, il-paragrafu 2 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, fl-indirizz li ġej:

The Authority authorised to conclude contracts of employment (Ref.: CDT-ACIII-2016/01)

Centre de traduction
Bâtiment Technopolis Gasperich
Bureau 3077
12 E, rue Guillaume Kroll
L-1882 Luxembourg

L-iskadenzi għal dawn iż-żewġ tipi ta' proċeduri, [skont ir-Regolamenti tal-Persunal kif emendat mir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 15 – <https://eur-lex.europa.eu/oj/direct-access.html?locale=fr> jibdwew jgħoddu mid-data meta l-kandidat jiġi nnotifikat bl-att li allegatament jippreġudika l-interessi tiegħu.

Jekk jogħġbok innota li l-Awtorità bis-Setgħa li Tikkonkludi Kuntratti ta' Impjieg m'għandhiex is-setgħa li temenda d-deċiżjonijiet tal-Kumitat tal-Għażla. Skont il-ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja, id-diskrezzjoni wiesgħa tal-kumitati tal-għażla ma tkunx soġġetta għal rieżami mill-Qorti sakemm ma jkunx hemm ksur ċar tar-regoli li jirregolaw ix-xogħol tagħhom.

III. ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

- Bħal kull ċittadin tal-Unjoni Ewropea, il-kandidati jistgħu jindirizzaw l-ilmenti lill- :

European Ombudsman

1 avenue du Président-Robert-Schuman – CS 30403
F-67001 Strasbourg Cedex

skont l-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) 2021/1163 tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi r-regolamenti u l-kundizzjonijiet ġenerali li jirregolaw it-twettiq tad-dmirijiet tal-Ombudsman (Statut tal-Ombudsman Ewropew) u li jhassar id-Deċiżjoni 94/262/KEFA, KE, Euratom (ĠU L 253, 16.7.2021, p. 1–10).

Il-kandidati huma mitluba jinnutaw il-fatt li r-riferiment lill-Ombudsman ma jissospendix il-perjodu stabbilit fl-Artikolu 90(2) u fl-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għat-tressiq ta' talba jew appell quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea fuq il-bażi tal-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-

Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Huwa mfakkar ukoll li, skont l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2021/1163 tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi r-regolamenti u l-kundizzjonijiet ġenerali li jirregolaw it-twettiq tad-dmirijiet tal-Ombudsman (l-Istatut tal-Ombudsman Ewropew) u li jhassar id-Deciżjoni 94/262/KEFA, KE, Euratom, kwalunkwe lment imressaq lill-Ombudsman irid ikun ġie preċedut mill-aproċċi amministrattivi xierqa lill-korpi kkonċernati.